

SINOKOR SEIHON CO., LTD.

as General Agent for Sinokor Merchant Marine Co., Ltd.
2F, Nihonbashi Sunrise Bldg., 2-13-10, Nihonbashi, Chuo-Ku, Tokyo 103-0027 Japan

Tel 03-6281-8272 Fax 03-6281-8192

お客様各位

2021 年 6 月 吉日
(株) シノコー成本

LSS(Low Sulphur Fuel Surcharge)案内

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます

LSS 適用料率につき、2021 年 7 月 1 日～9 月 30 日間の適用料率をご案内させていただきます。

記

支払い地 : 海上運賃支払い地 (原則)

* 下記 CN R1 ルート<日本—中国直行> (ZONE A1) のみ揚げ地払い原則

REEFER : DRY の 1.5 倍

OPEN/FLAT/TANK : DRY と同率

SINOKOR OBT SECTOR LSS Q3 2021 ZONE TABLE (A, B, C, D)

FM/TO	JP	CN	S.CN	CN R1	TW	HK	PH	VN	KH	TH	SG	MY	ID	MM	BD	IN	LK	PK
JP		A	A	A1	A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	C	C	C	C
CN	A2				A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	C	C	C	C
CN R1	A1																	
TW	A	A	A			A	A	A	B	B	B	B	B	B	C	C	C	C
HK	A	A	A		A		B	A	B	B	B	B	B	B	C	C	C	C
PH	B	B			B	B		A	A	A	A	A	A	A	C	C	C	C
VN	B	B	A		B	A	A		A	A	A	A	A	A	C	C	C	C
KH	B	B			B	B	A	A		A	A	A	A	A	C	C	C	C
TH	B	B			B	B	A	A	A		A	A	A	A	C	C	C	C
SG	B	B			B	B	A	A	A	A		A	A	A	C	C	C	C
MY	B	B			B	B	A	A	A	A	A		A	A	C	C	C	C
ID	B	B			B	B	A	A	A	A	A	A		A	C	C	C	C
MM	B	B			B	B	A	A	A	A	A	A	A		C	C	C	C
BD	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D
IN	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D		D	D
LK	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D		D
PK	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	

	USD(TEU/DRY)	CN R1 (A1) :	DIRECT SVC : CNDLC, CNTSN ↔ JPMOJ, JPHKT
A	45		POD (JPMOJ, JPHKT) : DRY : JPY 11,000 / 22,000 (COLLECT)
B	75		POD (CNDLC, CNTSN) : DRY : CNY 700 / 1,400 (COLLECT)
C	165	A2 : CN / JP : USD 70 / TEU	
D	85	KCB : DIRECT, SVC POL/POD : CNNGB, CNSHA/BDCGP, LSS : USD 0/0 for ALL TYPE OF CNTR	
			LSS PAYABLE TERM : FREIGHT TERM, REEFER : 1.5 TIMES OF DRY CONTAINER

ご質問等ございましたら弊社営業部までご連絡を頂戴致したく、何卒宜しく願い申し上げます。

株式会社シノコー成本東京 TEL 03(6281)8272/8275 FAX 03(6281)8192 seihon-biz@sinokor.co.jp

株式会社シノコー成本大阪 TEL 06(6253)7660 FAX 06(6253)7666 osaka@sinokor.co.jp

株式会社シノコー成本九州営業所 TEL 093-322-2722 FAX 093-322-2723 kyushu@sinokor.co.jp